



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 May 2003

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 112 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/57/649/Add.1)]

57/304. Стратегия в области информационно-коммуникационных технологий



Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 56/239 и 56/253 от 24 декабря 2001 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о стратегии в области информационно-коммуникационных технологий¹ и с удовлетворением отмечает, что он представляет собой значительный шаг вперед в разработке стратегических рамок для руководства дальнейшим внедрением информационно-коммуникационных технологий в Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в ее резолюции 56/239;

2. *подчеркивает* важность информационно-коммуникационных технологий в качестве стратегического инструмента для активизации деятельности Организации Объединенных Наций и признает потенциальную возможность их применения во всей Организации для повышения эффективности, совершенствования практических методов работы, содействия обеспечению многоязычия, в том числе в области общественной информации, и повышения результативности осуществления программ, предусмотренных мандатами;

3. *с интересом отмечает* ключевые элементы подхода, изложенного Генеральным секретарем, а именно три широкие области обмена информацией и ее распространения, административное руководство и управление и обслуживание руководящих и других органов Организации Объединенных Наций в качестве рамок для классификации инициатив; уделение приоритетного внимания обеспечению надежной инфраструктуры, безопасности систем, надежной связи с периферийными отделениями и укреплению внутреннего кадрового потенциала; структура управления; и требование обеспечить, чтобы инвестиции в сферу информационно-коммуникационных технологий давали ощутимую отдачу, соизмеримую со связанными с ними расходами;

¹ A/57/620.

4. *просит* Генерального секретаря представить дополнительную информацию и вынести предложения для рассмотрения в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов о дальнейшем укреплении механизмов управления и централизованного руководства, включая механизм оценки достигнутых результатов и использования накопленного опыта и предложение Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам² о том, чтобы руководитель Отдела информационно-технического обслуживания Управления централизованного вспомогательного обслуживания Секретариата имел возможность выступать в качестве главного должностного лица Организации Объединенных Наций по вопросам информационно-коммуникационных технологий, и просит Генерального секретаря представить также предложения относительно того, как наилучшим образом отразить эту функцию в организационной структуре Организации;

5. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы потребности различных мест службы и региональных комиссий в области информационно-коммуникационных технологий, особенно тех, которые находятся в развивающихся странах, были полностью учтены в стратегии¹ и чтобы на внедрение информационно-коммуникационных технологий в этих отделениях выделялись надлежащие ассигнования;

6. *просит далее* Генерального секретаря представить в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов следующую дополнительную информацию:

a) обновленную информацию о состоянии проектов, указанных в стратегии;

b) информацию о прогнозируемой отдаче от инвестиций в запланированные и предложенные крупные проекты, представив как можно больше количественных данных;

c) информацию о конкретных планах по укреплению инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий и о функциональности, которая будет достигнута благодаря этому, о мерах по укреплению безопасности систем, а также о средствах обеспечения надежности и эксплуатации систем с указанием, по возможности, того, как они соотносятся с практикой в аналогичных организациях;

d) информацию о конкретных целях в отношении запланированного или предлагаемого дальнейшего развития связи с различными местами службы, миссиями на местах, региональными комиссиями, Международным Судом, Международным трибуналом для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, и Международным уголовным трибуналом для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года;

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 7 (A/56/7)*, пункт 87.

7. *просит* Генерального секретаря рассмотреть в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов вопрос об оптимальном месте в рамках Организации технических функций, которые в настоящее время возложены на Отдел информационно-технического обслуживания и которые не связаны непосредственно с информационно-коммуникационными технологиями;

8. *отмечает*, что положения настоящей резолюции включают руководящие принципы, которые должны помочь Консультативному комитету в рассмотрении стратегии в области информационно-коммуникационных технологий, и постановляет вернуться к обсуждению этого вопроса и доклада Генерального секретаря в свете соответствующих замечаний и рекомендаций Консультативного комитета по ним в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов.

*83-е пленарное заседание,
15 апреля 2003 года*